

# சீதந்திரன்

194A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ട, പണ്ടാരുന്നായക്ക് മാവത്ത്, കൊമ്പ്-12.

புத்தகம் 16 | திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1994 திங்கள் மாதி 19-ம் நாள் (3-3-1963) சூயிற்றுக்கிழமை ஷப்வாஸ் 6 | இதழ் 40

# சிங்களப் பார்த்தை பகிள்களினு

# ഉള്ളിയർ പെൻഡപാലോർ പറ്റിക്കേ എഴുത മന്ത്രപ്പ്

விண்ணப்பதாரர்களுக்கு தமிழரசுத்  
தந்தையின் தனித் தனி கடிதம்

எழுதுவினாகுர் சங்கம் பிரசாரத்தின் விளைவு

அரசாங்க ஊழியர்களுக்கென இம்முறை நடாத்தப்படும் சிங்காத் தேர்ச்சிப் பரிட்சைக்கு விண்ணப் பித்துங்கள் தமிழ் ஊழியர்களில் பெரும்பாலோர்—சமார் 90 சதவிகிதம் பேர்—பரிட்சை எழுத மாட்டார்களென்று யாற்றியானால், மய்டக்களைப்பு, திருக்கேணுமலை, வவுனியா, மன்னார் முதலிலை இங்களிலின்று கொடுத்துள்ள செப்புதிலிருந்து நம்பகமாகத் தெரிவிற்கு.

தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் செய்து வரும் தினிர் பிரசார இயக்கமும், தமிழராக கட்டியின் திட்ட வட்டபான நடவடிக்கைகளும் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களிடமியே அதிசயிக்கத்தக்க மாறுதலை ஏற்படுத்தி பிரஸ்ராது. அவர்கள் பெருமளவில் எழுதுவினைஞர் சங்கத்துக்கு ஆதரவு அளிக்க முன் வந்துள்ளனர்.

சிங்கப் பரீட்சைக்குத் தொற்றுதவர்களையும் பரீட்சையில் தேவி விட்டதாகவும், ஏராளமான தமிழ்னமியர்கள் சிங்களம் படிப்பதாகவும் ஆட்சியாளர்கள் பிரசாரம் செய்து உண்ணைய மறைத்து ஊழியர்கள் சண்டீஸ் மண்ணைத் தூவ முயன்றனர். எல்லாம் தந்திரம், குழ்க்கி, உபாயம்.

என்பதை உணர்ந்து வந்துள்ளனர்.

எழுதுவினாகுர் சங்கத்  
தின் தொடர்ச்சியான திலிர  
பிரசாரத்தால் அரசாங்க  
மூலியர்கள் த.ஏ.ஏ.மூலிய  
உணர்ந்து மனமாறுதல்  
அடைந்து வருகின்றனர்.

## தமிழ்ப் பிரதேசத்தில்

தமிழ் ஜஸ்தின் நேர்பாடுகளில் அழற்றுத்துச் செல்லும் இச் சங்கத்தின் நிர்வாகிகள் தற்போது தமிழ்ப் பிரதேசத்திலே திவிர பிரசாரம் செய்து வருகின்றனர். அவர்கள் யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு, திருக்கோணமலை, வலுஷ்ணி யா, மன்னார் முதலிய இடங்களுக்கு விஜயம் செய்து ஓவ்வொரு அரசாங்கத் தாரியாலயங்களுக்கும் சென்று, சிங்களத் தேர்வுப் பரீட்சைக்கு விள்ளைப்பித்துள்ள ஜஸ்தின் களைத் தனித்து

## அ�ெரிக்க உதவி கீடுக்குமா?

திரு. ஆர். எஸ். எஸ். குண  
வர்த்தன இலங்கையின் ஐக்கிய  
நாடுகள் பிரதிநிதி யாகப்படக்  
கூடிய என்ற செய்தி பல்லாந  
திடுக்கி வைத்துள்ளது. திரு.  
பண்டாரநாயகர் பிரதமராக  
இருந்த காலத்தில் இதே குண  
வர்த்தன கொரிய விவகாரத்  
தில் அமெரிக்காவுக்குச் சாதக  
மாகம் பேசியது போன்ற கார  
ணங்களுக்காக அவர் மேற்கு  
நாடுகளுக்குச் சார் பானவர்  
என்று கணிக்கப்பட்டு திரு. பண்  
டாரநாயகரவால் ஜ. நா. பிரதி  
நிதிப் பதவியிலிருந்து அகற்றப்  
பட்டார் எனக் கூறப்பட்டது.

ஆனால் இன்று அவர்களே நிரும்பவும் அனுமதிவது ஏந்தே கத்தைத் தருவதாகும். அது வும் நடு நிலைமைக் கொள்ளக விய நிலைநாட்ட அனுமதிய ஓரளவு பொதுவிடையைச் சார்பு டையோர் என்று குறுதப்பட்டு ருக்குப் பதிலாக இவர் அறை

அதிகாரி பிரசங்கம் எழுத,  
பிரதமர் வாசித்தூராம்

தவருன பதம் மிருயோகத்தால்  
நாட்டுக்கு ஏற்பட்ட நல்லம்

**ஆமாதானத் தூதுவராகச் சென்றிருந்த இலங்கைப் பிரதமர்**  
**திருமதி சிறிமாணோ பன்பாரநாயக்கா, பிசிங்கில் நடை**  
**பெற்ற அரசாங்க விருந்துதொன்றில் பேசுவையில் மேற்கு நாடு**  
**களைத் தாக்கியவுடத் தொடர்ந்து பாராளுமன்றத்தில் அரசாங்க**  
**க்கட்சி உறுப்பினர்கள் உட்பட பலரும், இலங்கையின்**  
**வெளிநாட்டுக் கொள்கை பற்றி விறுவினார்கள், மிருதமயின்**  
**பேசு இலங்கையின் வெளிநாட்டுக் கொள்கையைப் பெறியும்**  
**பாதிப்பதாக அழைந்திருந்தது. இலங்கை கொழுப்புவிலூ**  
**நாடுகள் பக்கம் சாந்து நிற்கிறதா என்று பலர் விறுவினா**  
**கள்.**

பிரதமர் பேசுவதில் நிகழ்த்திய தமது “பேசுவில் “பேராசை பிடித்த மேற்கூற திய நாடுகள்” என்று மேற்கூற திய நாடுகளைத் தாக்கி வர்.

இப்படியொரு நிலைமை காரியிடக் கூறப்பட்டதாம். அந்த அதிகாரி சொன்னுடைய என்று அறியப்படுகிறது.

பிசிங் சென்றிருந்த பிரதமர் தொடர்ந்து நடா-ந்த பல நிகழ்ச்சிகளில் பங்குகொண்டிருந்த காரணத்தினால், விருந்துபசாரத்தில் பேசுவதற்கு முன்கட்டியே பேசுவரென்றும், மேற்கு நாடுகளை வைத்தும் கொம்புனில்லு நாடுகளைப் போற்றியிய பேசுங்கள் தயார்செய்துகொடுத்தாரென்றும் அரசியல் வட்டம் பக்கம் பார்க்க

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)



க்காதாரமன் நவீன முறையில்  
கொட்டாமல் தயாரிக்கப்பட்ட

# ஏஸ் பிராண்ட் கவிட் ஸ் டெபிள்

இலங்கையில் முதல் இடத்தை வகிப்பதை  
ஒரு முறை சுவைத்தால் போதும்  
மறுமுறை டொபி சுவீர்ஸ் வாங்கும்பொழுது

# ‘ରେସ’ ପିରାଣ୍ଡ

ଏନ୍‌ଟ୍ରେ କେଟ୍‌ମିରକଳ.

விபரம்: 8-ம் பக்கம் பார்க்கவும்

# கண்ணி கண்ட கணவு

—கோவை-மகேசன்—

உடலிலே ஏற்படும் நோய், காலம் போகப் போக, ஆறும். ஆனால் உள்ளத்தில் ஏற்படும் நோய்?

நாட்பட, நாட்பட அதிகரிக்கும்.

அதுவும் காதல் நோயைச் சொல்லவா வேண்டும்?

என்றாலே ஒரு நாள் மன்னைக் கண்டாள் மங்கை. மயங்கினால், மனதைப் பறி கொடுத்தாள்.

அன்று தொடங்கி, ஒவ்வொரு நாட்கழிவதும் அவருக்கு ஒரு புகம் போலத் தோன்றியது.

இப்போது அவள் பூப்பந்தாடப் போவது கிடையாது. புன்னாடுவது கிடையாது.

பொழுதுபோக்க, தோழிகளுடன் சோலைக்குப் போவது கிடையாது.

மன்னையே என்னி என்னி மனம் உந்தினால்.

உடல் மெலிந்தது.

ஒரு நாள் இரவு.

ஒரு மணி இருக்கும்.

ஒரு உருவும் அவள் தூங்கும் கட்டில்ஸ்டை சென்றது.

அவள் தூங்கினால் தானே?

அவள் தான் தூக்கத்தை இழந்து நாட்கள் பல ஆயிற்றே!

திமரென எழுந்திருந்தாள்.

‘யாரது?’.....அலறுப் போன அவளை ஒருகை அணித்தது, மறுகை அவள் வாயை மூடியது!

உற்றுப் பார்த்தாள்!

அவள் கண்களையே நம்பழுடியவில்லை.

கண்களைக் கசக்கி விட்டு மறுபழடியும் பார்த்தாள்.

ஆம், அவள்தான், சந்தேகமேயில்லை.

அவள் உள்ளம் கொள்ளை கொண்ட கள்வன்தான் அங்கு வந்தது!

இதயம் நிறைய மகிழ்ச்சி.

எவ்வளவு காலம் இதை எதிர்பார்த்தாள்?

வான்தில் வட்ட நிலவு காய்ந்தது.

சாளரத்தின் வழியாக வெளியே பார்த்தாள்.

தூரத்தில் புன்னை மரங்கள் நிறைந்த சோலைகள்.

பக்கத்திலே அழிய தென்னந் தோட்டம்.

மன்னைப் பார்த்தாள்!

“இவைகள் எல்லாம் தங்களை வைத்தானே” என்றால்.

‘ஆமா’ என்றால் மன்னன்.

“அப்போ நான்?” என்றால் தன்னைக் காட்டி.

‘நீயும் தான்’ என்றபடி மிக நெருங்கி அவளை அணித்தான்.

அப்புறம் அங்கு அமைதி நிலவியது.

திமரென் ஒடுதுடித்து எழுந்தாள்.

சுற்று மூற்றும் பார்த்தாள்.

மன்னைக் காணவில்லை.

தான் கண்டது கணவு என அந்தாள்.

அப்புறம் அவளுக்குத் தாக்கம் வருமா?

மறுநாள் தோழிகள் வந்தனர்.

அவள் முகத்தை உற்றுப் பார்த்தனர்.

‘நேற்று இரவு எப்படி மிருந்தது’ என்று கேட்டனர்.

அவளுக்கு ஆச்சரியம்!

நான் கண்ட கணவு இவர்களுக்கு எப்படித் தெரிந்தது என்று!

அகத்தின் அழகு முசுத்தில் தெரியாமலா போகும்?

புன்னாக்க சோலை புன்னல் தெங்கு சூழ மாந்தை நான்னாக்கம் நின்றல்வரும் நல் நாடன்—என் ஆகம் கங்குல் ஒரு நாள் கணவினுள் தை வந்தான் என்கொல் இவர் அறிந்த ஆறு.

—முத்தொள்ளாயிரம்

## ஆனந்தா லேகியம்

இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.



நீ. 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாக்கத்துடன் இந்த அடையா எத்தை பார்த்து வாங்குக்கள்.

ஆனந்தா லேகியம் நாள் தோறும், மலஜலத்தை சுகமாகக் கழித்து அகதி, சோம்பல் மேல் கால், கை, கண்களில் வலிகள், அஜிரணம், பசியின்மை, பித்த வாய்வு, புளியேப்பம், வயிற்று வலி, இடுப்பு வளி, நெஞ்க வளி, சிரங்கு பற்றுகள், சொறி, தேமல், நெஞ்ச எரிவு, திரேகம் காந்தல், கண் எரிச்சல், உள்ளங்கால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்து நெஞ்சடைப்பு, சகல வித வாய்வுகள், வாதல் கடுப்புகள் முதலிய அனேக வியாதிகள் தீரும். சிலகாலம் சாப் பிட்டு வந்தால் மூல வியாதி அடியோடு தொலைந்து போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூபா 5-75. சிறியது ரூபா 3-00.

இத்துடன் “ஆனந்தா வைத்ததை”த் தேய்த்து வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூலச் சூடு, பித்த மயக்கம், கை கால் எரிவு மூல தலா அநேக வியாதிகளை நீக்கி மூனைக்கு குளிர்ச்சியையும் கண்ணுக்குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல வியாதிகளுக்கும் பிரமடங்கிய கேட்டாக் எழுதினால் இனுமாக அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூபா 5-50. சிறியது ரூபா 3.00.

வி. பி. பி. செலவு வேறு.

தயாரிப்பாளர்:

ஆனந்தா வைத்தியசாலை,

நீ. 174, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு—11.

கம்பனி பிரிந்து...

## கொஞ்சமோ துள்பம்?

—சுந்தரி சபாரத்தினம்—

வாடு வதங்கி ஒளியிழுந்த முகம் கடுமையாக மாறுகிறது. சுற்றிவர என்ன ஆர்ப்பாட்டம். குலாயுதமும், வேலாயுதமும் எந்திய அரக்கியர் கூட்டம் அவள் மூலம் பாய்வது போவும், அவ்வாயுதங்களின் ஒளி அவளைப் பரிகிசிப்பது போவும் இருக்கின்றது.

அனுமாவின் சாதுர்யத் தால் நித்திரை வசமாகின்றனர். ஒருபோதும் கண் அயராத அரக்கியர் கூட்டம் தூங்கியைத் தீர்த்த பார்த்து மகிழ்கின்றனர்.

ராகவனின் என்னம் ஜான்கீயின் மனதில் எழுந்து ஒரு நொடியில் வாட வைக்கின்றது.

துயரம் நெஞ்சை அடைக்கமரமேல் சாய்கிறனர்.

உயிர் தரும் பசுமையை நெகும் மேகம், கடல், சோலை ஆகியைகளை ராமாட்டன் ஒப்பிடுகின்றன. இம் மூப் பொருள்களின் குணங்கள் ராகவனிடத்தில் அடங்கி யிருக்கின்றன. அவள் இராமனை நினைத்துப் புலம்பு வதை கம்புர் வர்ணிக்கின்றனர்:

“கருமேகம், நெஞ்சைக்கல், காவனையான் தருமே தமியேயென

தாருமிருத்தான்? உருமேறு உழிப், நெஞ்சை நான் ஒலிதான் வருமே? உரையாய்; வலியார் வலியே!”

பிறர் மனை புகுந்த பெண்களை அழைப்பது கொரவக் குறைவு என்றே இராமன் தன்னை அழைக்க வில்லை என்றென்னுகிறார்கள் பேதை. அப்பொழுதும் அவருக்குத் தன்னைப் பற்றி ஒரு கவலையும் இல்லை.

இறுதியில் தான் செய்யப் போகும் கார ரி ய மே மே லோ அங்கி நிற்கி நிற்கிறது. எதிரே ஒரு மரம், அதைத் தழுவி நிற்கும் பூங்கொடி. இரண்டும் இல்வாழ்க்கைக்கு எவ்வளவு பொருத்தமான உதாரணங்கள்! அவ்வகையான இல்வாழ்வு தன்கு இவி கிட்டாது என்றென்னி உள்ளம் நோகிறன்.

இறுதியில் தான் செய்யப் போகும் கார ரி ய மே மே லோ அங்கி நிற்கி நிற்கிறது. எதிரே ஒரு மரம், அதைத் தழுவி நிற்கும் பூங்கொடி. இரு அங்கை அறிவும் நின்று கொர்கிறார்கள். ஆவி சிவிர்க் காதா அவளுக்கு! அருமையாகப் பெற்று ஆசையோடு வளர்த்த அங்கு மகள்லை வலாக் கொடுக்கிறது.

தான் இல்லாவிட்டால் தன் நாயகனின் பழி நீங்கும் என்று நினைக்கிறார்களே! என்ற எல்லாம் செந்தமல் வேகிறதே! தீவாட்டுகிறதே என்று கொடுக்கிறார்களே! எங்கள் நீதை நிற்கி நிற்கிறது. தீவாட்டுகிறதே என்று கொடுக்கிறார்களே! அங்கை பெற்று ஆசையோடு வளர்த்த அங்கு மகள்லை வலாக் கொடுக்கிறது.

தெடு நாளாக எதிர் பார்த்த சுந்தரப்பம் கிட்டுகிறது. அரக்கிகள் அயர்ந்து நெஞ்சடைப்பு,



# கேட்டுப்பாருங்கள்

## திருவாளர்-குயுக்கீ

மு. கருணாநிதி, மழாலை மேற்கு.  
கே: அமெரிக்காவைச் சீலு  
வெறும் காசிதப் புலி என்று  
சொல்லுகிறேதே?

ப: ஆனால் அதற்கு அனு  
குண்டுப் பல இருக்கிறதே!

இ. கந்தரவிளக்கம், மஸ்லாகம்.

கே: ஒவ்வொரு கிழமையும்  
ஒவ்வொரு புதுமுசும் தொடங்கி  
அது மறு கிழமையே வந்த  
இடம் தெரியாமல் மறைந்துவிடு  
கிறதே ஒரு தினசரியில். அந்தத்  
தினசரியை உங்களுக்கும் தெரியுமா?

ப: தெரியுமே! அந்தத்  
திஹர்அம்சங்கள் மேலதிகாரி  
களைத்திருப்பிப்படுத்துவதற்  
காகத் திட்டமிட்டுத் தொ  
டங்கப்படுவை— வாசகர்க  
ருக்காக் அல்ல. அந்தப் பத்  
திரிகாலயத்துள் நடக்கும்  
குழசிக்களும், தந்திரங்களும்,  
சதிகளும், உபாயங்களும்,  
வாசகர்களுக்குத் தெரிந்தால்.....

இ. கந்தரவிளக்கம், மன்னார்.

கே: நானும் என் காதலியும்  
இன்று கேருவதை விரும்பாத  
சீலர் வின் வதந்திகளைப் பாப்பி  
விடுகின்றனர். அவனோ இந்த  
தச் சொல்களைக் கேட்கத்தால்  
இருப்பது மேல் என்கிறுன்.  
இதற்குண்ண செய்வது குயுக்கி  
யாரே!

ப: வதந்திகளுக்கு முற்றுப்  
புள்ளி வையுங்கள்—காத  
வியைக் கைப் பிடிப் பது  
மூலம்.

கே: என் வாய்க்கையைக்கதை  
யாக எழுதியனுப்பினால் பிரகாரிப்  
பிரகாரா?

ப: அதைப் பிரகாரிப்பதற்  
கெனத் தனியாக ஒரு பத்தி  
ரிகையே தொடங்கிவிடுங்  
கள்.

இ. கமலாட்சி, இருக்குவானே.

கே: எனக்குச்சினிமாவில் சேர  
ஆயைாக இருக்கிறது. இதற்கு  
ஒரு வழி சொல்லுவிருக்கா?

ப: ஆசை இருந்தால் மட்டும்  
போதாது. கொஞ்சம்  
நடிப்பும் தெரிய வேண்டும்.  
அத்தோடு விட்டுக் கொடுக்  
கவும் தெரிய வேண்டும்.

கே: குயுக்கி மாமா! இது  
வரைக்கும் தாங்கள் அழுததே  
கிடையாதா?

ப: கிடையாது. ஆனால்  
சில அச்ட்டுக் கேள்விகளைப்  
பார்த்து அழுவதாகிப்பதா  
என்று தெரியாமல் சிரிப்பை  
ஒரு கணம் நிறுத்தியதுண்டு.

இ. கமலாட்சி, இருக்குவானே.

கே: இங்காலத்துப் பெண்கள்  
ஆண்களைக் கண்டவுடன் முறைத்  
நுப் பார்க்கிறார்களே ஏன்?

ப: முறைத்துப் பார்த்த  
தும் ஆண்கள் பயந்து போய்  
தலைகுனிகிறார்களா? அல்லது  
அவர்களுக்கு முறைப்பை  
எதிர்க்கும் துணிக்சலுண்டா  
என்பதைச் சோதனை  
செய்ய.....

இ. பா. மனியம், காலி.

கே: மந்திரி இலங்கரத்தினு  
ரனே யாழ்ப்பாண விஜயத்தை  
இருத்துப் பண்ணினார்?

ப: முதல் விஜயத்தின்  
அனுபவம்தான் காரணம்,  
எதிர்ப்பு வலுவடைந்ததும்  
பயணத்தை இரத்துக் கெய்யதார்.

இ. முருந்துமேரி, முதுா-13.

கே: மொழிப் பிரச்சினை வட்ட  
மேசை கூடுவதால் திருமா?

ப: மொழிப் பிரச்சினையைச்  
கள் தீர்க்க வேண்டியவர்  
கள் தமிழ் பேசும் மக்களே!  
ஆட்சியாளர்களைப் பொறு  
த்தமட்டில் அது தீர்ந்து  
போன பிரச்சினையாம்.

இ. குயுக்கீ

திக்கம் சதாதனம், அல்வாய்.  
கே: தமிழாக்குடைய சம்பள  
உயர்வு நிறுத்தியக்கதயும், அமே  
ரிக்கா உதவி நிறுத்துவதையும்  
எவ்வாறு ஓய்விடார்?

ப: சம்பள உயர்வு ஊழி  
யத்துக்குரிய வாய்தயம்—உத  
வியன்று. அதனைக் கொடுக்க  
மறுப்பவர்கள் சுரங்டல்  
பேரவீரர்கள். உதவி பெற  
அவர்களுக்கு யோக்கியதாம்  
சம் ஏது?

**திருவாளர்  
குயுக்தியார்**  
மே/பா சுதந்திரன்  
துபால் பெட்டி இல. 1183  
கொழும்பு-12.

எம். பி. ராஜ், தெனியாய்.

கே: தந்தோது நம் நாட்டில்  
பெருக்குவது எது?

ப: சுசி புடும் காட்டிக்  
கொடுக்கும் கயமையும்.

இ. குயுக்கீ

பி. கே. சந்திரசேகரம், ஹூட்டன்.  
கே: அன்னு ததுக்கையைத்  
தென்னிந்திய “காந்தி” என்கிறோ  
அன்னுத்துக்கைக்குப்  
பொருந்துமா? காந்தி யைப்  
போல் அன்னுத்துக்கை என்ன  
கொடுக்கார்களார்?

ப: காந்தி இந்திய விடு  
தலைக்காகப் பாடுபட்டார்.  
அன்னுத்துக்கை திராவிடத்  
தின் விடுதலைக்காகப் பாடு  
படுகிறார்.

இ. குயுக்கீ

தே. மகாராணி, கொழும்பு-12.

கே: பெண்கள் ஏன் உதடுகூ  
க்கு சாயம் பூக்கிறார்களா?

ப: சாயம் பூசினால்போலிச்  
சரக்குகூட சந்தையில் விற்  
பணியாகுமே!

இ. குயுக்கீ

மூலவீநாதன், மூல்லைத்தீவ்.

கே: வடிலிங்கையில் சீனர்  
கள் போர்க் கூப்பஸ் தலம்  
அமைத்தால் அதில் யாருக்கு  
அபயாம்?

ப: 1. தமிழ் பேசும் மக்க  
களுக்கு, 2. இலங்கைக்கு, 3.  
இந்தியாவுக்கு.

இ. குயுக்கீ

கருணைக்கடல், மழாலை தெற்கு.

கே: இலங்கையின் பெரும்  
பதவிகளைத் தன் நுடைய  
கொந்தத்துக்குள்ளே நியிக்  
கும் பிரதம மந்திரி எத்தாக  
தன்னுடன் பிறந்த கோதுரா  
யை பலங்கொடை தொகுதிப்  
பாரானுமாற் உறுப்பினருக்கு  
ஒரு பதவியும் கொடுக்க முன்  
வரவில்லை.

இ. குயுக்கீ

ப: அவருக்குத் தான் எம்.  
பி. பதவி இருக்கிறது, அத்  
தோடு ஒரு பட்டின சபைத்  
தலைமைப் பதவியும் இருக்கிறதே!

கே: கல்வி அமைச்சர் பதவி  
யிலிருந்து பதியின் மற்றுத்  
ராஜ்ஞான செய்தால் அம்மா  
வின் அரசாங்கம் நியமன  
அங்கத்தவர் திரு. எஸ். தொன்  
பாலை அப் பதவிக்கு நியமிக்குமா?

ப: நியமிக்காது. என்கள் இலங்கை  
பதவிகள் படித்துக்கூடிய சாம் மற்ற  
திருப்புவர்களுடன் தொடர்பு  
பெற்றுக்கொண்டும் வரவில்லை.

க. இராமசாமி, பலங்கொடை.

கே: ஒரு ஆண் திருமாத்  
திற்குப் பின் சில வேளை நிம்மதி  
யை இறந்து சிலிப்பதேன்?

ப: மன வாழ்க்கையைச்  
கவர்க்கமாக்கிக் கொள்பவர்  
களுமண்டு. அதனை நரக  
மாக்கி, நிம்மதி யீழ் நஞ்சு  
தலிப்பவர்களுமண்டு.

இ. குயுக்கீ

சென்வி. பாய்நாதன் ஆண்டு,  
தலாத்துக்கொயா.

கே: அமிக்கை, அமிக்கை  
என்று கூறுகின்றார்களே, அமிக்கையைப்  
பற்றி அறியாத அவர்கள் கொடுக்க  
மறுப்பவர்கள் சுரங்டல் பேரவீரர்கள். உதவி  
பெற அவர்களுக்கு யோக்கியதாம்  
சாத்வீகப் போராட்டமும்.

இ. குயுக்கீ

ப: அமிக்கையின் வளிமை  
யையறியாதவர்களையும்கூட  
அடிப்பணியை வைத்துள்ளதே  
காந்திலீயின் அமிக்கையையும்  
சாத்வீகப் போராட்டமும்.

இ. குயுக்கீ

நாமிருக்கும் சமூத்தியில் தமிழர் வாழ்வில்,  
நலிவுதனைப் போக்கிடவே வழியைத் தேடி!

தாமெடுத்த கொள்கையிலே சிறந்து நின்று,

தரணிபுகம் தமிழர்தம் மானம் காக்க,

பூமணக்கும் சோலைபோன்ற சம நாட்டில்!

பெருவிவுடனே தமிழரினம் ஒன்று கூடி,  
நாமணக்கும் தமிழினத்தின் உரிமை தெடும்,  
நமதன்பர் செல்வரவர் வழி நடப்பிர!

# உவகையுடன் புறப்படுவீர்!

—கல்வயல் அருள்-வேலழகன்—

எதிர்த்துவரும் எதிரிகளை ஒடுக்க செய்து,  
என்னளவும் பிறழாத





# கடமை மறவாது உயிர்நீத்து ஓப்பற்ற தியாகி

அமர் கா. இராஜலிங்கம்

—பெ. செ. வரதராஜ அலு நாயுடு—

இந்நாட்டில் வதியும், இந்திய பரம்பரை வில் வந்த தமிழ் மக்களின் நல் வாழ்வை, மனத்துள் கொண்டு, உழைத்து வந்த தமிழ்த் தலைவர் பலர்.

அவருள் சீரிய தோக்கங் கொண்டோர் ஒரு சிலர். அவருள்ளும், நக்கக்கப்பட்டு வந்த மலைநாட்டுப் பாட்டாளி மக்களின் அடிமைத் தலைவர் நீக்கி, வளமுறச் செய்வதற்காகத் தம் வாழ்க்கையை மனப்பூர்வமாக அர்ப்பணித்தோர் வெகு சிலர்.

அத்தகைய தலைவருள் பூரணமானவர் நம் தலைவர் இராஜலிங்கம். இவர் இன்றுள்ள தமிழ்த் தலைவருள் தலையானவர். கற்றேர்குறு வில் கல்விமானுகவும், மனத்துள் முழுமதியாகவும், ஏழைகளுக்குள் ஏழை வழி காட்டியாகவும் துவங்கி வந்தார். ஆனால் பணம் படைத் தோருடன் பணம் படைத் தோராக இருந்தில்லை. தன் விடமுள்ளதை அவசியமென்று நிதாரங்கி பிறர்க்கிடுதல் தங்கியதும் இல்லை.

## ஓப்பற்ற தியாகி

அவர் ஏழை பாட்டாளி குக்கிடையே பிறந்து, அவர் களுக்கிடையில் வளர்ந்து, கல்வி கற்று, வாழ்வதங்கும் அவர்களின் துன்பத்தை நீக்குவதற்காக உலமுத்து, தனது உடல், பொருள், கூக்கு, இனப்பம் யாவற்றையும் இந்நாட்டு பாட்டாளி மக்களுக்காகத் தியாகம் செய்து, கடமை மறவாது உயிர்நீத்து ஓப்பற்ற தியாகி.

இந்நாட்டிலே எவரும் இயற்றமுடியாத பல பணிகளை தாழ்ந்த மக்களின் உயர்வுக்காக, இரவுகள் செய்து, அந்தச் சேவையிலேயே உயிர்நீத்து தனித் தலைவர் இராஜலிங்கம்.

அண்பர் இராஜலிங்கம் அவர்களை, 1940ம் ஆண்டு கம்பனீ மாநகரில் திரு. சந்திரசேகர ஜயர் எமக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார். அன்றிலிருந்து எங்கள் நட்பு மாகின்றி வளர்ந்து வந்தது. மேலும் வளர்வதாக.

எந்த விடயத்தையும் நன்கு ஆராயும்திறன் உடையவர் தலைவர் இராஜலிங்கம், மற்றவர்கள் மனத்துள் கொண்டுள்ள அபிப்பிராயத்தை அவர் மாற்றும் திறனே அலாதி. விடயங்களைத் தெளிவுபெற எடுத்துக் கூறுவதில் மிகு சமர்த்தர்.

மலைநாட்டு மக்களுக்கிடையில் அவர் பேசும் பொழுது அவர்களுடன் இரண்டறக்கலந்து நிற்பார். அவர் என்ன சொல்லுகிறார் என்பது அவர்களுக்குப் புரியும். எந்த விதமான மாற்றுத் தொக்கொள்ளச் சொல்லுகின்றார் என்பதையும் அவர்கள் எளிதில் தெரிந்துகொள்வார்கள்.



திரு. கா. இராஜலிங்கம்  
வெள்ளை உடை  
வெள்ளை மனம்

கடைசி வரை மாருமல் இருந்த, அவருடைய ஆடையின் அமைப்பு தனி ரகம், பலருக்கிடையில் அவர் செல்லும் பொழுது, ஆடையின் பலம் அவரைப் பரித்தறிய முடியும். அவை அவருடைய மனத்தின் தன்மையை எடுத்துக் காட்டுவன் போன்று கத்தமாக வெளுக்கப்பட்ட வெள்ளை ஆடையாகும்.

அவர் பல நாட்டு, பலருக்குக்கூடிய திறனுடையவராயிருந்தார். கவர்னர் ஜெனரல் ஹூஸ் கரண்டியுள்ளினால் உண்பதும், பாராக்கும் துவில் முதலியன் இவருடைய அணிகளை மொழி, உண்மைக்கருச்சு, பயமற்ற மனம், அறியாக்கமையப் பொறுக்கும் துவில் முதலியன் இவருடைய அணிகளையிருந்தன.

இவரைப் பற்றி ஒரு பெரிய புத்தகம் எழுதினால் இலைச்சாதம் சாப்பிடுவதும்; அவர்களை இட்டு தியாகம், உண்மை, உழைப்பு, பணபு முதலியன் இருப்பது.

முதலாளிகளின் திருக்காளங்களை அம்பவப்படுத்தி, தலைகுனிய வைப்பதும் இவருக்கு மிகச் சிறிய காரியம்.

அவர் அருந்திவந்த ஆகாரம் முக சொற்பம். அதுவும் மரக்கறி உணவாகும்.

உலக விஷயங்களை சிறந்த ஞானத்துடன் விவாதிப்பு தும், உரிமை பேசிய பாட்டாளிகளுக்கு கொடுப்பட்ட பற்றுத்துறை வேட்கல்கையை அலசிப்பேசுவதும் இவருக்கு ஒன்று போல.

இந்தச் தீவிலும் பிற நாடுகளிலும் சிறந்த ஞானப்பர்களை உடையவர். ஒரு நாளைய பழக்கமாயிருந்தாலும் சீக்கிரம் மறவாத ஞாபக சக்தியைக்கொண்டிருந்தார்.

அவரது  
அனிகல்லன்கள்

ஏழைகள் துயரைப் பார்க்கச் சுகியார். பிறர் கோரும் உதவி, தனது சக்திக்குச் சிற்று அப்பாறப்பட்டிருந்தாலும், அதைச் செய்து தரத் தயங்கியதில்லை. எதிரியை நன்குணரச் செய்யும் சாந்தமான எழுத்து, சிந்திக்கச் செய்யும் ஆணித்தரமான வாதம், கோபழுட்டாத இனிய மொழி, உண்மைக்கருச்சு, பயமற்ற மனம், அறியாக்கமையப் பொறுக்கும் துவில் முதலியன் இவருடைய அணிகளையிருந்தன.

இவரைப் பற்றி ஒரு பெரிய புத்தகம் எழுதினால் இலைச்சாதம் சாப்பிடுவதும்; அவர்களை இட்டு தியாகம், உண்மை, உழைப்பு, பணபு முதலியன் இருப்பது.

வைகளுத் தெளிவாக்க கூறு அங்குரர்ப்பணம் செய்ததில் முடியாது.

அவர் அமரராகிவிட்டார்.

1939ல், இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தை நோக்கினி புறப்படாய்!

“வாக்குவக்கு இல்லை” என்ற வார்த்தை சொன்ன ஆட்சியார் நாக்கரிந்து போட, இன்னும் நண்பனே; சுனக்க மேன் மாக்களாக வாழ்வதோ நாம் மானமோ யேந்திட நோக்குரிந்த பாதை ‘அங்கு’ நோக்கினி புறப்படாய்!

‘கூட்டரை’ கேட்டிலங்கு கொடியுர்த்த தலைவர்கள் தட்சேன்ற திட்ட முந்தன் ‘தீற்மை’ கேட்டு நிற்கடா! வாட்ட முற்ற தமிழன் இங்கு வாழ்வுயர்ந்து வெள்ளிடத் தோட்டமெங்கும் கீள்கள் கண்டு தோழனே! விரைந்துவா!

வைகளுத் தெளிவாக்க கூறு அங்குரர்ப்பணம் செய்ததில் முடியாது. மரணம் வரை, மெய் தோய் பாராது, பசி நோக்காது, கண்ணுங்க காங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தை அங்கம் பக்கம் பார்க்க

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

**காட்சிக்கு விருந்தவிக்கும் கவர்ச்சி  
மிகு நிறங்களில் கிடைப்பது!**

**லதா!!!**

**லதா அச்சி கிளேஸ்ட் கொட்டன்!!**

கவர்ச்சி தரும் நிரந்தர பல அழகிய நிறங்களிலும்;

புகழ்ச்சி பெறும் புதிய டிசன்களிலும்;

உயர்ச்சி மிகு உறுதிப்பாட்டுனும் உருவானது.

**லதா போப்ஸின்!!**

ஆடவர் தம் செட் முதலியவற்றிற்கேற்ற அற்புத நிறங்களில் நின்ட நாட் சேவை புரியும்படி தயாரிக்கப்பட்டது.

**எலைட் குப்பர்லேரன்**

வியாபாரிகள் எல்லோரிடமும் கிடைக்கும்

ஒவ்வொரு நூயிற்றுக்கிழமையையும் மாலை நாலு நாற்பத்தைத்திலிருந்து ஆந்து மனிவைகளை வர்த்தி வெள்ளிட ஒன்று கூட்டும் குண்டமால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் அளிக்கும் “லண்டன் கந்தையர்” நிகழ்கியைக் கேட்டு மகிழுங்கள்.

**கண்டன்மால்ஸ் லிமிட்டெட்,**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org/avavaham.org

காரமும் பு.

சில்லர் விற்பனைப் பகுதி: 110 & 114, மெயின் வீதி, -Mylash/KL.66/68-

சதந்திரன் தோழனே விரைந்து வா!

சத்தியசிலன்—

பத்து லட்ச தோழர்வாழ

பண்புயர் ‘மலையகம்’

எத்தங்கச் சிறப்பு மின்றி

இன்னும் இங்கிருப்பதேன்?

நித்த மும்பிற்கு குழுத்து

நெஞ்சலுத்த தோழனே!

புத்தமைப் புடன் தரம்

புறப்படாய்! புறப்படாய்!

மஞ்ச துஞ்ச மாமஜீப்

பிறந்தி மிந்த பூம்பூர்

இஞ்சி மஞ்சள் வொண்டிலங்கும்

இன்ன வத்த சூழலில்

‘கஞ்சி என்னி அஞ்சி’ நா























**மார்ச் மாதம் 8-ந் திகதி ஆரம்பம்!**

எல்லீன்ஸ்டன்	கிருக்ளி	வின்ஸன்
(மருதானை)	(வெள்ளவத்தை)	(யாழ்ப்பாணம்)
வேல்ஸ்	இம்பிரியல்	நெல்சன்
(கண்டி)	(மட்டக்களப்பு)	(திருக்கொண்மலை)
அசோகமாஸ்	கிங்ஸ்	ரீசல்
(நீர்கொழும்பு)	(பதுனை)	(நுவரேலியா)
ஜெமினி கணேசன் — சாவித்திரி — விஜயகுமாரி		
சந்திரபாபு — அசோகன் — எம். ஆர். ராதா		
எம். வி. ராஜமா - பத்யினி பிரியதர்சினி - கமல ஹாசன்		
மற்றும் பலர் நடிக்க		

## பாது காணிக்கை

பாடல்கள்: இசையமைப்பு:  
கண்ணதாசன் விஶ்வநாதன் - ராமசூரத்தி  
பின்னளி: சௌந்தரராஜன், கலை, ஜானி, கஸ்வி.

கொழும்பில்  
100-வது வெற்றி நாள்!  
கேயிட்டி  
(கொட்டாஞ்சேனை)

இறுதி வாரம்!  
எல்லீன்ஸ் - கிருக்ளி  
ஜெமினி கணேசன் - சுப்ரோஜாதேவி  
பால்யா - கஷ்மீரி பிதாக்ரம்

**சாரதா பனித்திரை**

### 2-வது வெற்றிகரமான வாரம்!

- ★ வாட்போர், மல்யுத்தம், சிலம்பம் முதலியவை மலிந்த படம்—
- ★ ஆடலும், பாடலும், அழகிய காட்சிகளும் நிறைந்த சித்திரம்—
- ★ சொல்லமுகும், பொருளமுகும் பொதிந்த பாங்காள ஓவியம்—
- விரதீச செயல்கள், மயிர்க்கூச்செறியும் சம்பவங்கள், கருத்தைக் கவரும் கலையம்சங்கள் அனைத்தும் கொண்ட அதி உள்ளத திரைக் காவியம்

## சென்ட்ரல் லவினியா

(மருதானை) (நுகேகோடை) ராணி ராஜேஸ்வரா ஜோதி  
(யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு) (திருக்கொண்மலை)

ஜெய்யாரத் புரோடக்ஷன்சரின்

## விக்கிரமாதித்தன்

புரட்சி நடிகர் அலில் உலக நாட்டியப் பேரோளி  
எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் பத்மினி  
தங்கவேலு — ராகினி — ச. வி. சரோஜா — மீரங்கனி  
ஒ. ஏ. கே. தேவர் — பி. எஸ். விரப்பா  
முதலியோர் தோன்றும் உள்ளத சித்திரம்  
ஸ்டாண்ட்: ஸ்டாண்ட் கோழு



### ஆரம்பம்: மார்ச் 8-ந் திகதி வென்னி முதல்!

## கிங்ஸ்லி பிளாஸா வெலின்டன் விஜயா

(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு)  
**ஸ்ரீகிருஷ்ண** மொடர்ன் விஜிதா தீவொளி ஜெமினி  
(திருமலை) (பதுனை) (ஹட்டன்) (நுவரேலியா) (ராக்லை)

காலையின் தொங்கள் விமம், கன்னியாவின் உள்ளம் துங்கா  
பாரதத்தின் பண்பையும், வீரத்தையும் எடுத்துக் காட்டும்  
எழுச்சிமிகு கானியம்!

சிவாஜி கணேசன் \* ஜெமினி கணேசன் \* சாவித்திரி  
குமாரி குக்மணி \* எம். வி. சுப்பையா \* டி. சே. சுந்தரம்  
பால்ஜி \* நாகையா \* டி. குருநீதி  
ஜெமினி சந்திரா \* டி. பி. முத்துவட்சுமி  
மற்றும் பலர் நடிக்க

## குப்பலோட்டிய துமிழன்

பாடல்கள்: அமரகவி மாரதியார்

தயாரிப்பு-டைரக்ஷன்: பி. ஆர். பந்துலூர்

இசை: ஜி. ராமநாதன்